

AUSSTATTUNG

Du hast Katalonien gewählt, um hier zu leben. Sicher hast du schon bemerkt, dass viele Leute Katalanisch sprechen. Das ist die Sprache Kataloniens.; es hat sich aus dem Lateinischen entwickelt, wie Portugiesisch, Spanisch, Französisch, Okzitansch, Italienisch oder Romanisch und ist in derselben Epoche entstanden wie alle romanischen Sprachen: im 18. Und 19. Jahrhundert.

Derzeit wird in einem recht großen Bereich Katalanisch gesprochen: in Katalonien, auf den Balearen, in Valencia, in Nord-Katalonien, in Andorra und in der italienischen Stadt Alguer.

Du hast dich in Katalonien niedergelassen. Bestimmt hast du eine Gesellschaft kennengelernt, die anders ist als die deine, andere Gebräuche, eine neue Art, die Dinge anzupacken oder das Leben zu verstehen, und bestimmt hast du viele Leute kennengelernt, die sich auf Katalanisch unterhalten. Es ist bekannt, dass wir mit der Sprache auch unsere Weltauffassung ausdrücken, unsere Art des Zusammenlebens mit anderen und tatsächlich viel mehr Dinge mitteilen als die wir einfach nur aussprechen. Wenn du also die Sprache der Gegend sprichst, in der du lebst, lernst du die dort lebenden Personen und ihre Tätigkeiten besser kennen, und kannst ihre Auffassungen richtig interpretieren und der Kontakt mit ihnen wird dir bestimmt leichter fallen.

Dieses Büchlein, das du gerade in der Hand hältst, wird dir helfen, dir unsere Sprache näher zu bringen und sie zu lernen. Die Situationen, die darin dargestellt werden, gehören zum täglichen Leben eines jeden von uns. Bestimmt erkennst du einige schon jetzt. Du kannst sie lesen, wiederholen, üben und hören. Du wirst schon sehen, wie einfach das ist!

Lernen bedeutet eine Anstrengung, aber das Ergebnis ist immer sehr zufriedenstellend.

BEGINNEN WIR ZU SPRECHEN, wir verstehen uns bestimmt. Auf Katalanisch kannst du nur gewinnen.

JORDI ROIGÉ I SOLÉ

Generaldirektor für Sprachpolitik